

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

Clase 35

Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

Nota explicativa

La clase 35 comprende principalmente los servicios prestados por personas u organizaciones cuyo objetivo primordial es prestar asistencia en: 1) la explotación o dirección de una empresa comercial, o 2) la dirección de los negocios o actividades comerciales de una empresa industrial o comercial, así como los servicios prestados por empresas publicitarias cuya actividad principal consiste en publicar, en cualquier medio de difusión, comunicaciones, declaraciones o anuncios relacionados con todo tipo de productos o servicios.

Esta clase comprende en particular:

- el agrupamiento, por cuenta de terceros, de una amplia gama de productos (excepto su transporte), para que los consumidores puedan verlos y adquirirlos con comodidad; este servicio puede ser prestado por comercios minoristas o mayoristas, o mediante catálogos de venta por correo o medios de comunicación electrónicos, por ejemplo, sitios web o programas de televenta;
- los servicios que comprenden el registro, transcripción, composición, compilación o sistematización de comunicaciones escritas y grabaciones, así como la compilación de datos matemáticos o estadísticos;
- los servicios de agencias publicitarias y los servicios tales como la distribución directa o por correo de folletos y la distribución de muestras. Esta clase puede referirse a la publicidad relacionada con otros servicios, tales como los vinculados con préstamos bancarios o publicidad radiofónica.

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios tales como las evaluaciones e informes elaborados por ingenieros que no guarden relación directa con la explotación o dirección de los negocios de empresas comerciales o industriales (consúltese la lista alfabética de servicios).

Classe 35

Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

Note explicative

La classe 35 comprend essentiellement les services rendus par des personnes ou par des organisations dont le but principal est : 1. l'aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale ou 2. l'aide à la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale, ainsi que les services des établissements de publicité se chargeant essentiellement de communications au public, de déclarations ou d'annonces par tous les moyens de diffusion et concernant toutes sortes de marchandises ou de services.

Cette classe comprend notamment :

- le regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant aux clients de les voir et de les acheter commodément; ces services peuvent être assurés par des magasins de détail, par des magasins en gros, par l'intermédiaire de catalogues de vente par correspondance ou par des moyens électroniques, par exemple, par l'intermédiaire de sites Web ou d'émissions de télé-achat;
- les services comportant l'enregistrement, la transcription, la composition, la compilation ou la systématisation de communications écrites et d'enregistrements, de même que la compilation de données mathématiques ou statistiques;
- les services des agences de publicité, ainsi que des services tels que la distribution de prospectus, directement ou par la poste, ou la distribution d'échantillons. Cette classe peut se référer à la publicité concernant d'autres services, tels que ceux concernant des emprunts bancaires ou la publicité par radio.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services tels que les évaluations et rapports d'ingénieurs qui ne sont pas en rapport direct avec l'exploitation ou la direction des affaires dans une entreprise commerciale ou industrielle (consulter la liste alphabétique des services).

Nº de base	Indicación	Indication
350085	servicios de abastecimiento para terceros [compra de productos y servicios para otras empresas]	services d' approvisionnement pour des tiers [achat de produits et de services pour d'autres entreprises]
350027	actualización de documentación publicitaria	mise à jour de documentation publicitaire
350117	actualización y mantenimiento de datos en bases de datos informáticas	mise à jour et maintenance de données dans des bases de données informatiques

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

350005	servicios de agencias de importación-exportación	services d' agences d'import-export
350006	servicios de agencias de información comercial	services d' agences d'informations commerciales
350047	servicios de agencias de publicidad	services d' agences de publicité
350007	análisis del precio de costo	analyse du prix de revient
350048	asesoramiento en dirección de empresas	services de conseils pour la direction des affaires
350001	asistencia en la dirección de negocios	aide à la direction des affaires
350025	asistencia en la dirección de empresas comerciales o industriales / asistencia en la dirección de empresas industriales o comerciales	aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles / aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales
350017	auditoría empresarial	audits d'entreprises [analyses commerciales]
350051	búsqueda de mercados	recherche de marché
350086	búsqueda de datos en archivos informáticos por cuenta de terceros	recherche de données dans des fichiers informatiques pour des tiers
350102	búsqueda de patrocinadores	recherche de parraineurs
350041	búsquedas de negocios	recherches pour affaires
350003	colocación de carteles [anuncios] / publicidad callejera / publicidad exterior	affichage
350091	servicios de comparación de precios	services de comparaison de prix
350080	compilación de información en bases de datos informáticas	compilation d'informations dans des bases de données informatiques
350101	servicios de composición de página con fines publicitarios	mise en pages à buts publicitaires
350088	servicios de comunicados de prensa	services de revues de presse
350018	consultoría en organización y dirección de negocios	conseils en organisation et direction des affaires
350019	consultoría en materia de recursos humanos	services de conseils en gestion de personnel
350020	consultoría en dirección de negocios	consultation pour la direction des affaires
350036	consultoría en organización de negocios	conseils en organisation des affaires
350062	consultoría profesional en negocios	consultation professionnelle d'affaires
350015	contabilidad / teneduría de libros	comptabilité / tenue de livres
350074	servicios de contestador automático para abonados ausentes	services de réponse téléphonique pour abonnés absents
350046	decoración de escaparates / decoración de vidrieras [escaparates]	décoration de vitrines
350023	demonstración de productos	démonstration de produits

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

350103	organización de desfiles de moda con fines promocionales	organisation de défilés de mode à des fins promotionnelles
350008	difusión de anuncios publicitarios	diffusion d'annonces publicitaires
350121	diseño de material publicitario	conception de matériels publicitaires
350024	distribución de material publicitario [folletos, prospectos, impresos, muestras] / difusión de material publicitario [folletos, prospectos, impresos, muestras] / publicidad por correo directo	distribution de matériel publicitaire [tracts, prospectus, imprimés, échantillons] / diffusion de matériel publicitaire [tracts, prospectus, imprimés, échantillons]
350028	distribución de muestras	diffusion [distribution] d'échantillons
350089	alquiler de distribuidores automáticos / alquiler de máquinas expendedoras	location de distributeurs automatiques
350016	elaboración de estados de cuenta	établissement de relevés de comptes
350073	elaboración de declaraciones tributarias	établissement de déclarations fiscales
350070	alquiler de espacios publicitarios	location d' espaces publicitaires
350031	estudio de mercados	étude de marché
350029	servicios de expertos en eficiencia empresarial	services d' expertise en productivité d'entreprise
350064	organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios	organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité
350097	servicios de externalización [asistencia comercial] / servicios de subcontratación [asistencia comercial]	services de sous- traitance [assistance commerciale]
350098	facturación	facturation
350082	organización de ferias con fines comerciales o publicitarios	organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité
350009	servicios de fotocopia	services de photocopie
350083	alquiler de fotocopiadoras	location de photocopieurs
350078	gerencia administrativa de hoteles	gérance administrative d'hôtels
350061	gestión de archivos informáticos	gestion de fichiers informatiques
350096	gestión comercial de licencias de productos y servicios para terceros	administration commerciale de licences de produits et de services de tiers
350115	gestión de trabajadores autónomos [porte salarial]	portage salarial
350118	servicios de gestión de proyectos comerciales en el marco de proyectos de construcción	services de gestion de projets commerciaux dans le cadre de projets de construction
350122	gestión administrativa externalizada para empresas	gestion administrative externalisée d'entreprises
350124	gestión comercial de planes de reembolso por cuenta de terceros	gestion commerciale de programmes de remboursement pour des tiers

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

350002	indagaciones sobre negocios	renseignements d'affaires
350065	información sobre negocios	informations d'affaires
350093	información y asesoramiento comerciales al consumidor	informations et conseils commerciaux aux consommateurs
350114	servicios de intermediación comercial [conserjería]	services d' intermédiation commerciale [conciergerie]
350033	investigación comercial	investigations pour affaires
350106	marketing / mercadotecnia	marketing / mercatique
350022	servicios de mecanografía / servicios de dactilografía	services de dactylographie
350049	servicios de modelos para publicidad o promoción de ventas	services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes
350116	negociación y conclusión de transacciones comerciales para terceros	négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers
350013	alquiler de máquinas y aparatos de oficina *	location de machines et d'appareils de bureau*
350012	servicios de oficinas de empleo / servicios de agencias de colocación	services de bureaux de placement
350111	optimización de motores de búsqueda	optimisation de moteurs de recherche
350112	optimización del tráfico en sitios web	optimisation du trafic pour des sites web
350104	producción de películas publicitarias	production de films publicitaires
350076	servicios de suscripción a periódicos para terceros / servicios de abono a periódicos para terceros	services d' abonnement à des journaux pour des tiers
350067	preparación de nóminas	préparation de feuilles de paye
350092	presentación de productos en cualquier medio de comunicación para su venta al por menor	présentation de produits sur tout moyen de communication pour la vente au détail
350063	previsiones económicas	prévisions économiques
350071	promoción de ventas para terceros	promotion des ventes pour des tiers
350038	publicación de textos publicitarios	publication de textes publicitaires
350039	publicidad	publicité
350040	publicidad radiofónica	publicité radiophonique
350044	publicidad televisada	publicité télévisée
350077	publicidad por correspondencia	publicité par correspondance
350084	publicidad a través de una red informática	publicité en ligne sur un réseau informatique
350035	alquiler de material publicitario	location de matériel publicitaire
350113	servicios publicitarios de pago por clic	services publicitaires facturables au clic
350109	alquiler de puestos de venta	location de stands de vente

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

350100	recopilación de estadísticas	établissement de statistiques
350099	redacción de textos publicitarios	rédaction de textes publicitaires
350126	redacción de currículos por cuenta de terceros	rédaction de curriculum vitae pour des tiers
350042	relaciones públicas	relations publiques
350079	representación comercial de artistas del espectáculo / gestión profesional de negocios artísticos / dirección profesional de negocios artísticos	direction professionnelle des affaires artistiques
350105	servicios de representación de deportistas	gestion d'affaires pour le compte de sportifs
350026	reproducción de documentos	reproduction de documents
350069	servicios de reubicación para empresas	services de relogement pour entreprises
350072	servicios de secretariado	services de secrétariat
350068	selección de personal	recrutement de personnel
350123	servicio de cumplimentación y presentación de declaraciones fiscales	services de dépôt de déclaration fiscale
350081	sistematización de información en bases de datos informáticas	systématisation d'informations dans des bases de données informatiques
350066	sondeos de opinión	sondage d'opinion
350110	suministro de información comercial sobre contactos de negocios	informations en matière de contacts d'affaires et commerciaux
350119	suministro de información comercial a través de sitios web	informations commerciales par le biais de sites web
350120	suministro de espacios de venta en línea para vendedores y compradores de productos y servicios	mise à disposition d' espaces de vente en ligne pour acheteurs et vendeurs de produits et services
350043	servicios de taquigrafía / servicios de estenografía	services de sténographie
350094	suscripción a servicios de telecomunicaciones para terceros	services d' abonnement à des services de télécommunications pour des tiers
350107	servicios de telemarketing	services de télémarketing
350090	servicios de tests psicotécnicos para la selección de personal / tests psicotécnicos para la selección de personal	sélection du personnel par procédés psychotechniques
350087	alquiler de tiempo publicitario en medios de comunicación	location de temps publicitaire sur tout moyen de communication
350095	tramitación administrativa de pedidos de compra	traitement administratif de commandes d'achats
350045	transcripción de comunicaciones	transcription de communications [travaux de bureau]
350075	tratamiento de textos	traitement de texte

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

350125	alquiler de vallas publicitarias	location de panneaux publicitaires
350032	valoración de negocios comerciales	estimation en affaires commerciales
350108	venta al por menor o al mayor de preparaciones farmacéuticas, veterinarias y sanitarias, así como suministros médicos	services de vente au détail ou en gros de préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques ainsi que de fournitures médicales
350030	ventas en pública subasta	vente aux enchères